

# Top Line 1

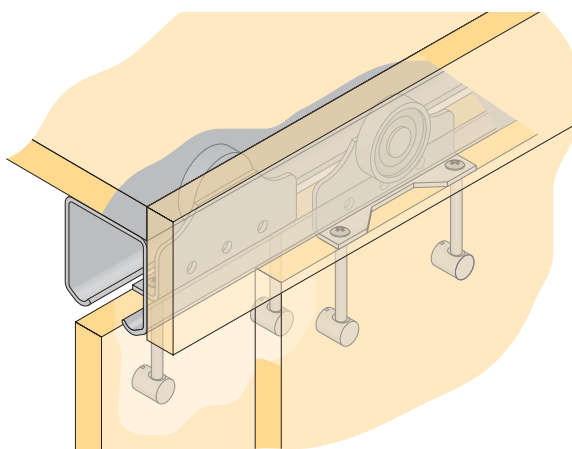
## Montageanleitung / Assembly / Montage / Montagehandleiding Montaggio / Instrucciones de montaje / Instrukcja montażu / Montážní návod

- D** **Top Line 1**  
für 2 oder 3 innenliegende, obenlaufende Türen  
• Belastbarkeit **max. 50 kg/Tür**  
• Belastbarkeit **max. 75 kg/anta**  
mit Tandem-Laufteil

- GB** **Top Line 1**  
for 2 or 3 inset, top-running doors  
• Max. load capacity **max. 50 kg/door**  
• Max. load capacity **max. 75 kg/door**  
with tandem runner

- F** **Top Line 1**  
pour 2 ou 3 portes suspendues rentrantes  
• Capacité de charge **maxi. 50 kg/porte**  
• Capacité de charge **maxi. 75 kg/porte**  
avec pièce de coulissage tandem

- NL** **Top Line 1**  
voor 2 of 3 binnenliggende, bovenlopende deuren  
• Belastbaarheid **max. 50 kg/deur**  
• Belastbaarheid **max. 75 kg/deur**  
met Tandemloopdeel



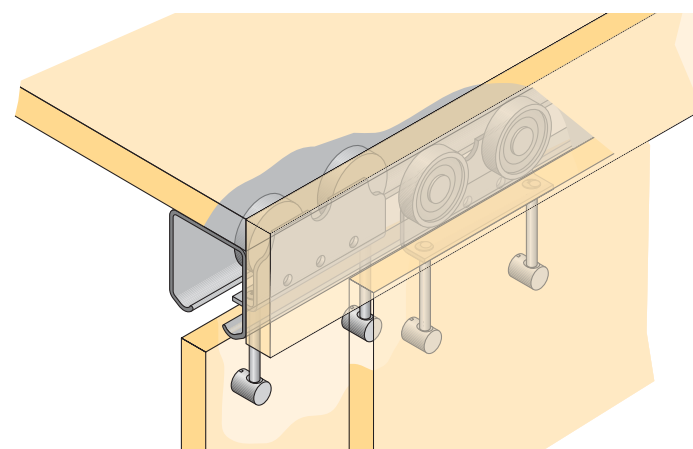
- Top Line 1 – Belastbarkeit **max. 50 kg/Tür**  
Top Line 1 – Load capacity **max. 50 kg/door**  
Top Line 1 – Capacité de charge **maxi. 50 kg/porte**  
Top Line 1 – Belastbaarheid **max. 50 kg/deur**  
Top Line 1 – Portata **max. 50 kg/anta**  
Top Line 1 – Capacidad máxima de carga **50 Kg/puerta**  
Top Line 1 – Max. obciążenie **50 kg/drzwi**  
Top Line 1 – Max. nosnost **50 kg/křídlo**

- I** **Top Line 1**  
per 2 o 3 ante scorrevoli interne con guida superiore  
• Portata **max. 50 kg/anta**  
• Portata **max. 75 kg/anta**  
con carrello doppio

- E** **Top Line 1**  
para 2 ó 3 puertas arremetidas, sistema de ... +deslizamiento superior  
• Capacidad **máxima de carga 50 Kg/puerta**  
• Capacidad **máxima de carga 75 Kg/puerta**  
con pieza de rodadura tandem

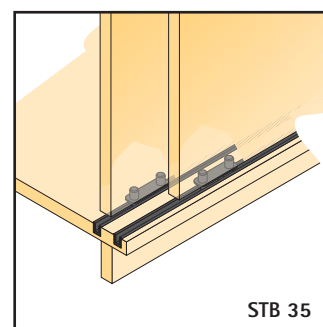
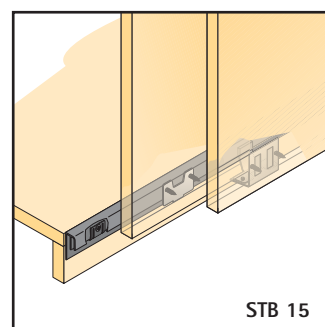
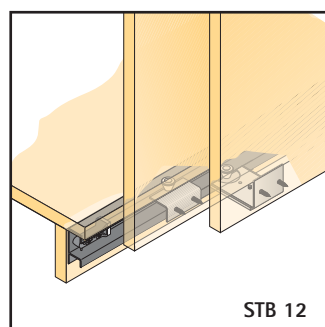
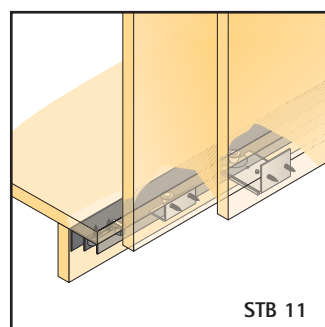
- PL** **Top Line 1**  
Do szaf dwu- i trzydrzwiowych z drzwiami przesuwными łączącymi wewnątrz korpusu z mechanizmem jezdny umieszczonym u góry  
• Max obciążenie **50 kg/drzwi**  
• Max obciążenie **75 kg/drzwi**  
Z podwójnym elementem jezdny

- CZ** **Top Line 1**  
pro 2 nebo 3 posuvné vložené dveře  
• Nosnost **max. 50 kg/křídlo**  
• Nosnost **max. 75 kg/křídlo**  
s tandemovým vozíkem



- Top Line 1 – Belastbarkeit **max. 75 kg/Tür mit Tandem-Laufteil**  
Top Line 1 – Load capacity **max. 75 kg/door with tandem runner**  
Top Line 1 – Capacité de charge **maxi. 75 kg/porte avec pièce de coulissage tandem**  
Top Line 1 – Belastbaarheid **max. 75 kg/deur met Tandemloopdeel**  
Top Line 1 – Portata **max. 75 kg/anta con carrello doppio**  
Top Line 1 – Capacidad máxima de carga **75 Kg/puerta con pieza de rodadura tandem**  
Top Line 1 – Max. obciążenie **75 kg/drzwi z podwójnym elementem jezdny**  
Top Line 1 – Max. nosnost **75 kg/křídlo s tandemovým vozíkem**

Für die untere Türführung können alternativ STB 11, STB 12, STB 15 oder STB 35 eingesetzt werden:  
Either STB 11, STB 12, STB 15 or STB 35 can be used as the bottom door guide:  
Pour le guidage de porte sur partie inférieure, possibilité d'utiliser au choix STB 11, STB 12, STB 15 ou STB 35:  
Voor de deurgeleiding onderaan kan alternatief STB 11, STB 12, STB 15 of STB 35 worden gebruikt:  
Per ante scorrevoli con guida inferiore possono essere utilizzati i dispositivi STB 11, STB 12, STB 15 o STB 35.  
Para la guía inferior de puerta pueden aplicarse indistintamente STB 11, STB 12, STB 15 ó STB 35:  
Jako prowadzenie dolne mogą być zastosowane alternatywnie STB 11, STB 12, STB 15, STB 35:  
Jako dolní vedení dveří je možno použít kování STB 11, STB 12, STB 15 nebo STB 35.



**Oberer Türlauf, Schiebetür-Beschlag Top Line 1**  
Belastbarkeit **50 kg/Tür**  
Top door runner kit, Top Line 1 sliding door fitting  
Load capacity **50 kg/door**  
Coulissage porte partie supérieure  
Ferrure de porte coulissante Top Line 1  
Capacité de charge **50 kg/porte**  
Deurloop boven, schuifdeurbeslag Top Line 1  
Belastbaarheid **50 kg/deur**  
Dispositivo per ante, scorrevoli a scorrimento superiore Top Line 1  
Portata **50 kg/anta**  
Deslizamiento superior de puerta, herraje de puerta corredera Top Line 1  
Capacidad de carga **50 Kg/puerta**  
Mechanizm jezdny u góry, okucie do drzwi przesuwnych Top Line 1  
Max obciążenie **50 kg/drzwi**  
Horní vedení dveří Kování pro posuvné dveře Top Line 1  
Nosnost **50 kg/křídlo**

**Oberer Türlauf, Schiebetür-Beschlag Top Line 1**  
Tandem-Laufteile, Belastbarkeit **75 kg/Tür**  
Top door runner kit, Top Line 1 sliding door fitting  
Tandem runners, load capacity **75 kg/door**  
Coulissage porte partie supérieure  
Ferrure de porte coulissante Top Line 1  
Pièces de coulissage tandem, capacité de charge **75 kg/porte**  
Deurloop boven, schuifdeurbeslag Top Line 1  
Tandemloopdelen, belastbaarheid **75 kg/deur**  
Dispositivo per ante, scorrevoli a scorrimento superiore Top Line 1  
Carrelli doppi, portata **75 kg/anta**  
Deslizamiento superior de puerta, herraje de puerta corredera Top Line 1  
Pieza rodadura tandem, capacidad de carga **75 Kg/puerta**  
Mechanizm jezdny u góry, okucie do drzwi przesuwnych Top Line 1  
Podwójne elementy jezdne, max obciążenie **75 kg/drzwi**  
Horní vedení dveří Kování pro posuvné dveře Top Line 1  
Tandemový vozík, nosnost **75 kg/křídlo**

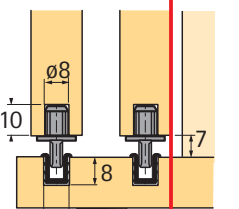
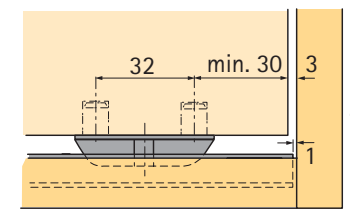
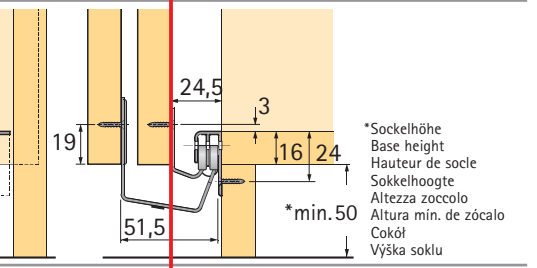
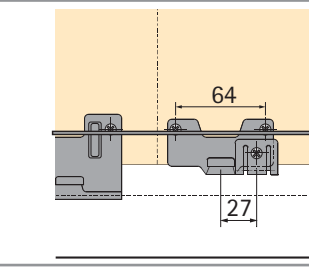
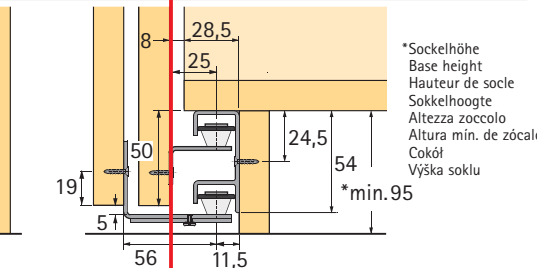
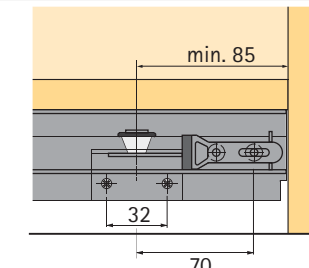
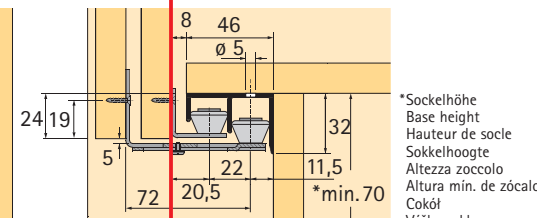
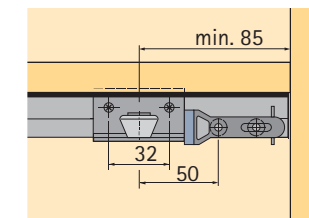
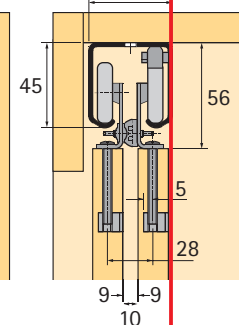
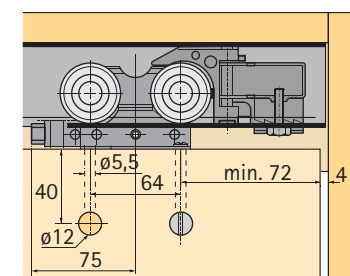
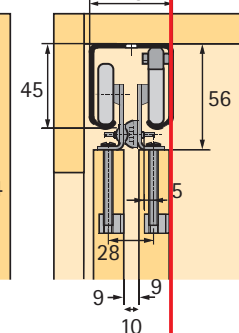
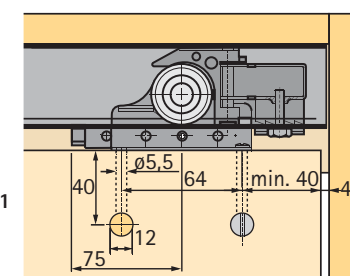
**Untere Türführung STB 11 für tiefen Sockel-Versprung**  
Bottom door guide STB 11 for bases with deep recess  
Deurgeleiding onderaan STB 11 voor een diepe sokkelversprong  
Guida inferiore STB 11 per zoccoli molto profondi  
Guía inferior de puerta STB 11 para resalte profundo de zócalo  
Prowadzenie dolne STB 11 przy głęboko cofniętym cokole  
Dolní vedení dveří STB 11 pro hluboký sokl

**Untere Türführung STB 12 für flachen Sockel-Versprung**  
Bottom door guide STB 12 for bases with shallow recess  
Deurgeleiding onderaan STB 12 voor een vlakke sokkelversprong  
Guida inferiore STB 12 per zoccoli poco profondi  
Guía inferior de puerta STB 12 para resalte plano de zócalo  
Prowadzenie dolne STB 12 przy lekko cofniętym cokole  
Dolní vedení dveří STB 12 pro mělký sokl

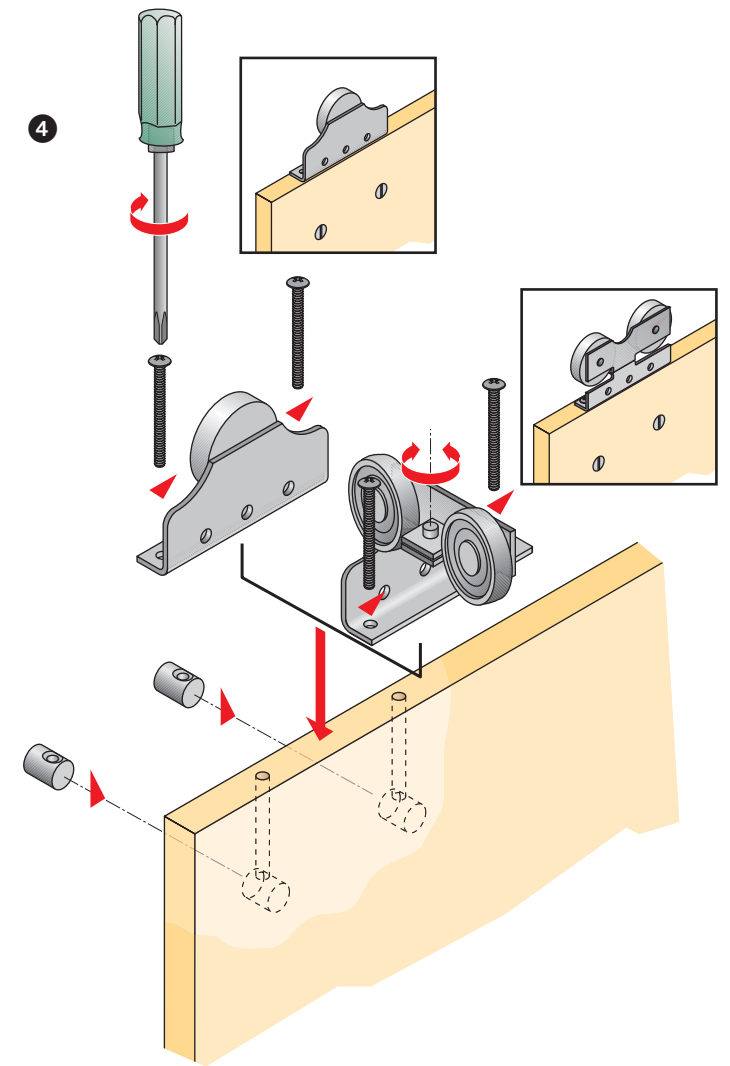
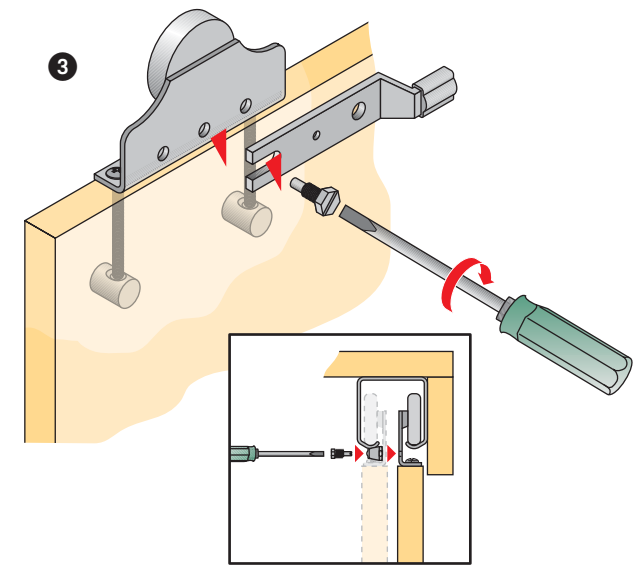
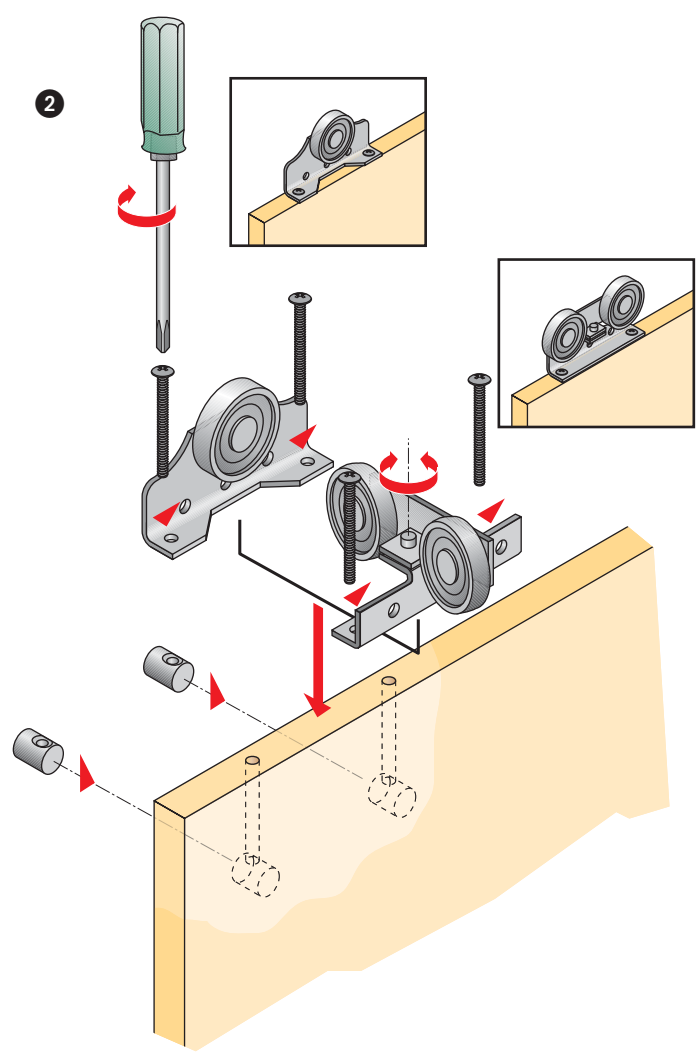
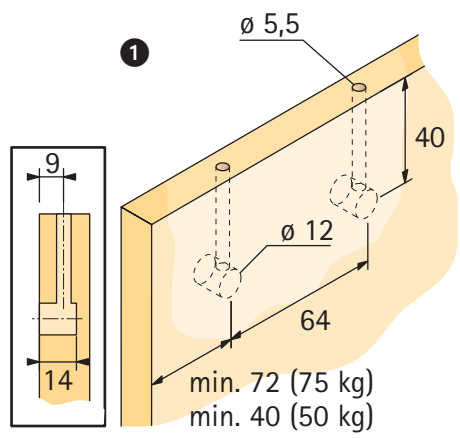
**Untere Türführung STB 15 für bodenbündigen Sockel**  
Bottom door guide STB 15 for flush plinth  
Deurgeleiding onderaan STB 15 voor een met de bodem gelijk liggende sokkel  
Guida inferiore STB 15 per zoccoli a filo  
Guía inferior de puerta STB 15 para zócalo enrasado  
Prowadzenie dolne STB 15 przy cokole styczonym do krawędzi wieńca dolnego  
Dolní vedení dveří STB 15 pro souběžný sokl

**Untere Türführung STB 35 für innenliegende Türführung**  
Bottom door guide STB 35 for inset door guide  
Deurgeleiding onderaan STB 35 voor een binnenliggende deurgeleiding  
Guida inferiore STB 35 per guide inferiori  
Guía inferior de puerta STB 35 para guía de puerta arremetida  
Prowadzenie dolne STB 35 do prowadzenia drzwi wewnątrz korpusu  
Dolní vedení dveří STB 35 pro vložené dveře

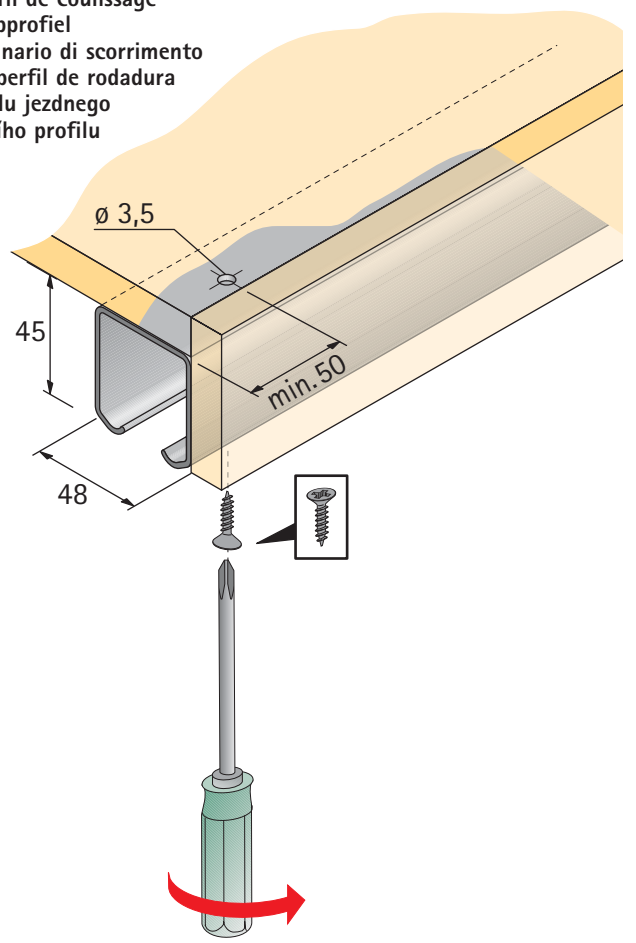
Einbaubeispiel: Mounting example: Exemple de montage: Montagevoorbeeld:  
Esemplio di montaggio: Ejemplo de montaje: Przykład montażu: Příklad montáže  
Bezugslinie Referentie line Ligne repère Referentielijn  
Linea di riferimento Linea de referencia Línia d'orientament Vztázná čára



Vorbereiten Tür  
 Preparing the door  
 Préparation de la porte  
 Deur voorbereiden  
 Preparazione dell'anta  
 Preparación puerta  
 Przygotowanie drzwi  
 Příprava dveří



Montage Laufprofil  
 Assembly runner profile  
 Montage profil de coulissage  
 Montage loopprefiel  
 Montaggio binario di scorrimento  
 Montaje del perfil de rodadura  
 Montaż profilu jezdnego  
 Montáž horního profilu



Montage Tür  
 Assembly door  
 Montage de la porte  
 Montage deur  
 Montaggio dell'anta  
 Montaje puerta  
 Montaż drzwi  
 Montáž dveří

